

# Wetterauer Wochen-Bote


**Mittelhessen-Bote**

 auch als kostenloses E-Paper  
[www.bote.de](http://www.bote.de)

**Wohin am Wochenende?**

 Tipps und Termine  
 für Ihre Region


KW 34, Samstag, 23. August 2025

Das Mitteilungsblatt im Wetteraukreis

Ausgabe H 2 + 3

## Hallo, liebe Leser

Kindheits Erinnerungen noch einmal aufleben lassen – das wollte ich. So dachte ich. Damals, bei meiner Oma, im Garten: Tomaten von der Pflanze gepflückt und direkt genascht – so schön knackig und unglaublich aromatisch. Dieses Gefühl wollte ich zurück. Also: Tomatenpflanze gekauft, Ende April. Umgepflückt, gedüngt, umsorgt. Jetzt ist August. Und ich hatte: eine Tomate. Eine. Keine große Ernte. Kein Tomate-Mozzarella-Moment. Der Standort ist perfekt - Südbalkon, überdacht. Gibt also eigentlich nichts zu meckern. Die Pflanze wächst auch stetig weiter, sieht gesund aus, macht Versprechungen – aber liefert nichts. So, und nun? Der Herbst kommt langsam näher und ich muss es wohl einsehen: Ich wurde gehostet. Von einer Tomatenpflanze.

## Euer Boto

### Sommerfest im Müfaz

**Bad Nauheim.** Am Freitag, 29. August, lädt das Mütter- und Familienzentrum (Friedberger Straße 10, Bad Nauheim) zu seinem alljährlichen Sommerfest ein. Rund um das Thema „Apfel“ werden von 15 bis 17 Uhr Mitmach-Stationen und Info-Stände geöffnet sein. Angeboten werden verschiedene Apfelkuchen, Snacks, Kaffee und kühle Getränke sowie ein Gewinnspiel.

### Wettertaler Blasmusik

**Münzenberg.** Das wetterbedingt abgesagte Konzert der Wettertaler Blasmusik am 15. Juni findet nun am morgigen Sonntag, 24. August, statt. Ab 11 Uhr heißt es Open Air und mit Burgblick „Tradition trifft Moderne“. Neuer Veranstaltungsort ist der Biergarten des Gasthauses zur Burg und der Platz vor der Stadtmauer. Alle verkauften Eintrittskarten für den 15. Juni sind auch am 24. August gültig. Kartenbesitzer, die den angebotenen Ersatztermin nicht nutzen können, erhalten das Eintrittsgeld bei der Vorverkaufsstelle zurück, bei der die Tickets gekauft wurden. Tickets für den 24. August sind erhältlich bei der Stadtverwaltung Münzenberg, Continentale Generalagentur Andreas Weil in Oppershofen, Postfiliale Creative Hoffmann in Rockenberg, Burghotel Münzenberg oder als Bestellung per E-Mail: [konzert@wettertaler.de](mailto:konzert@wettertaler.de).

Ihr Draht zu uns:  
 Druck- und Pressehaus  
 Naumann GmbH & Co. KG  
 E-Mail: [redaktion@bote.de](mailto:redaktion@bote.de)  
 Internet: [www.bote.de](http://www.bote.de)

## Stadt Friedberg startet Kampagne gegen Hundekot

Für ein sauberes Stadtbild



Die neue Beschilderung wirbt zum Mitmachen [Bei der Bildbearbeitung kam KI zum Einsatz].

**Friedberg.** Hundekot auf Gehwegen, in Grünanlagen und auf Spielplätzen ist ein wiederkehrendes Ärgernis für viele Bürgerinnen und Bürger. Um auf die Problematik aufmerksam zu machen und für mehr Rücksichtnahme zu werben, startet die Stadt Friedberg – initiiert von der Stabsstelle „Sauberes Friedberg“ – eine umfassende Informationskampagne.

Rund 1.500 Hunde sind aktuell in Friedberg gemeldet. Bei durchschnittlich zwei bis drei Gassi-Runden pro Tag kommen so schnell mehrere Hundert Kilogramm Hundekot pro Tag zusammen. Nicht alles landet dort, wo es hingehört und genau das will die Stadt ändern. Bereits seit Jahren stehen in allen Stadtteilen über 100 Hundekotbeutelspender („Doggi-Stationen“) zur Verfügung, um den Vierbeinernachlass schnell und unkompliziert zu beseitigen. Die neue Kampagne setzt auf mehrere Maßnahmen: Neben zusätzlichen Hinweisschildern an stark frequentierten Stellen werden

Hundekot-Beutelspender in Knochenform verteilt – sowohl direkt an Hundehalterinnen und Hundehalter als auch über die Tourist-Information. Zudem ruft die Stadt die Bürgerinnen und Bürger auf, Standorte vorzuschlagen, an denen weitere „Doggi-Stationen“ sinnvoll wären. „Wir wollen das Bewusstsein schärfen, dass es sich hier nicht um eine Nebensache handelt. Hundekot ist unhygienisch, beeinträchtigt das Stadtbild und sorgt immer wieder für Unmut. Jeder kann mit wenig Aufwand da-

zu beitragen, dass Friedberg sauber und einladend bleibt.“, betont Erste Stadträtin Christine Diegel. Auch Mario Foos, Leiter der Stabsstelle „Sauberes Friedberg“, unterstreicht den gemeinschaftlichen Aspekt der Aktion: „Mit der Kampagne setzen wir ein Zeichen für Verantwortung und Respekt im öffentlichen Raum. Die Rückmeldungen der Bürgerinnen und Bürger sind uns dabei besonders wichtig, denn nur gemeinsam können wir die Situation nachhaltig verbessern.“

## Bürgerbus mit neuem Programm

Mittwochs Ausflüge nach Bad Nauheim, Friedberg und Frankfurt



Der neue Fahrplan bietet Abwechslung und attraktive Ziele.

**Rosbach.** Ab September entfällt die bisherige Mittwochs-fahrt des Rosbacher Bürgerbusses innerhalb des Stadtgebiets. Stattdessen bietet das ehrenamtlich organisierte Team nun mittwochs abwechslungsreiche Fahrten nach Bad Nauheim und Friedberg an. Einmal im Monat steht außerdem ein Ausflug zu IKEA nach Frankfurt auf dem Programm.

„Mit dem neuen Fahrplan möchten wir unseren Fahrgästen mehr Abwechslung und attraktive Ziele bieten und ihnen gleichzeitig die Möglichkeit geben, auch außerhalb Rosbachs bequem und sicher unterwegs zu sein“, erklärt Bürgermeister Steffen Maar. „Mein besonderer Dank gilt dabei unseren ehrenamtlichen Fahrern, die Woche für Woche ihre Zeit schenken, um dieses wertvolle Angebot möglich zu machen.“ Das Angebot richtet sich insbesondere an ältere Bürger, die kostenlos und komfortabel zu Freizeit- und Einkaufsmöglichkeiten gelangen möchten. Eine Mitfahrt ist nur nach vorheriger Anmeldung möglich. Anmelde-schluss ist jeweils am Vortag um 12 Uhr. Anmeldungen sind unter Tel. 06003/822555 oder per E-Mail an [buergerbus@rosbach-hessen.de](mailto:buergerbus@rosbach-hessen.de) mög-

lich. Spontane Mitfahrten sind leider nicht möglich, da die Plätze begrenzt sind.

### Mittwochs-Termine September und Oktober

- 3. September, 10 bis 14 Uhr, Bad Nauheim
- 10. September, 10 bis 14 Uhr, Friedberg
- 17. September, 10 bis 15 Uhr, IKEA Frankfurt
- 24. September, 10 bis 14 Uhr, Bad Nauheim
- 1. Oktober, 10 bis 14 Uhr, Friedberg
- 8. Oktober, 10 bis 13 Uhr, Bad Nauheim
- 15. Oktober, 10 bis 15 Uhr, IKEA Frankfurt
- 22. Oktober, 10 bis 14 Uhr,

Friedberg  
 • 29. Oktober, 10 bis 13 Uhr, Bad Nauheim

### Weitere regelmäßige Fahrten des Bürgerbusses

- Jeden dritten Dienstag im Monat um 15 Uhr: Fahrt zum Bestattungswald Rosbach v. d. Höhe
- Dienstags um 12 Uhr: Fahrt zur Kantine der REWE-Zentrale zum gemeinsamen Mittagessen für Senioren
- Donnerstags um 9 Uhr: Fahrt zum Haus der Begegnung für Veranstaltungen des Senioren- und Inklusionsbeirats
- Freitags um 14.30 Uhr: Fahrt zum Rosbacher Bauernmarkt



## Familihtag beim Reiterkreis

Buntes Programm für Pferdefreunde

**Bad Nauheim.** Am Sonntag, den 31. August sind alle Kinder, Eltern und Pferdefreunde zu einem bunten Familienevent eingeladen. Von 11 bis 17 Uhr treffen sich Jung und Alt auf der Reitanlage des Vereins in Bad Nauheim in der Talau. Rund um die Pferde gibt es ein abwechslungsreiches Programm mit zahlreichen Aktionen wie Ponyreiten, Hufeisenbasteln, Voltigier-vorführung, Hobby-Horsing sowie eine kleine Show mit Pipi Langstrumpf und Bibi & Tina. Eine Hüpfburg steht

für alle Kinder zur Verfügung. Für die kulinarische Verpflegung, ob deftig vom Grill oder süß vom Kuchenbuffet, sorgen die Vereinsmitglieder. Spiel und Spaß steht an diesem Tag im Vordergrund und es wird interessante Einblicke in die Welt der Pferde geben. Wer beim Ponyreiten teilnimmt hat die Chance auf einen wertvollen Preis. Die Verlosung ist um 16 Uhr. Gewinnen kann man eine halbjährliche Mitgliedschaft, jeweils für den Ponyclub und die Voltigier-Gruppe.

## Rosbacher Schwimmbad passt Öffnungszeiten an

Badebetrieb bleibt gesichert

**Rosbach.** Das Freibad in Rodheim passt ab Sonntag, 17. August, seine Öffnungszeiten an, um auch in den verbleibenden Wochen der Saison einen verlässlichen und sicheren Badebetrieb zu gewährleisten.

Noch bis zum 31. August ist das Schwimmbad dienstags bis freitags von 12 bis 20 Uhr sowie samstags und sonntags von 9 bis 20 Uhr geöffnet. Montags bleibt das Bad geschlossen.

Ab dem 1. September bis zum Saisonende gelten die Zeiten von Dienstag bis Freitag 12 bis 19 Uhr und am Wochenende 9: bis 19 Uhr. Am Sonntag, 17. August, öffnet das Freibad nach dem Schwimmbadfest um 11 Uhr.

„Wir wissen, wie sehr unser Schwimmbad gerade an heißen Sommertagen geschätzt wird. Die Anpassung der Öffnungszeiten ist jedoch notwendig, um den Betrieb trotz der aktuellen Personalsituation sicherzustellen – und zwar

ohne Abstriche bei der Sicherheit und Qualität“, erklärt Bürgermeister Steffen Maar. „Die Sicherheit unserer Badegäste steht für uns an erster Stelle. Mit den angepassten Öffnungszeiten und Dank des Engagements unseres Teams stellen wir sicher, dass unsere Gäste auch weiterhin unter qualifizierter Badeaufsicht und in einem sicheren Umfeld schwimmen können.“

„Uns ist bewusst, dass die geänderten Öffnungszeiten bei einigen Gästen auf Enttäuschung stoßen. Gerade deshalb danken wir ausdrücklich für das Verständnis“, erklärte die Stadtverwaltung. Die Verantwortlichen setzen alles daran, den Gästen auch in den verbleibenden Wochen der Saison einen sicheren und angenehmen Aufenthalt zu bieten. Die jeweils gültigen Öffnungszeiten und Hinweise werden auf [www.rosbach-hessen.de](http://www.rosbach-hessen.de) und am Aushang im Schwimmbad veröffentlicht.

Heute mit Beilagen in Teilausgaben



## Sommerkonzert

**Bad Nauheim.** Das Bläserorchester Nieder-Mörlen lädt für Samstag, 23. August, um 16 Uhr in die Trinkkuranlage zu einem Sommerkonzert ein. Unter dem Motto „Von Böhmen bis Broadway“ präsentieren rund 25 Musiker ein Programm von klassischer Blasmusik bis zu modernen Arrangements. Auf dem Programm stehen Polkas, Märsche und bekannte Melodien.

## Sommerfest und Nachhaltigkeitsmarkt

**Bad Nauheim.** Am Samstag, 23. August, lädt die Stadt Bad Nauheim zu einem „Sommerfest für ein lebenswertes und zukunftsfähiges Bad Nauheim“ auf der autofreien Parkstraße und rund um den Aliceplatz ein. Um 11 Uhr beginnt der „2. Markt der Nachhaltigkeit“, organisiert von der AG Klima. Zahlreiche Stände präsentieren nachhaltige Projekte. Für Kinder gibt es eine Quiz-Rallye, und Besucher können ihren ökologischen Fußabdruck ermitteln. Alle Linienbusse im Tarifgebiet Bad Nauheim sind kostenfrei nutzbar. Ein Shuttle-Service von den Großparkplätzen „Großer Teich“ und „Schwalheimer Straße“ sowie dem Bahnhof ist eingerichtet.

## Siesmayers Erbe entdecken

Führung am morgigen Sonntag, 24. August

**Bad Nauheim.** Am Sonntag, 24. August, heißt es zum zweiten Mal „Heinrich Siesmayer: Gartenkünstler - Visionär - Realist“. Es handelt sich um eine Führung im Rahmen der Veranstaltungen von GartenRheinMain. Die Führung wird von Dr. Ulla-Ira Stamm geleitet. Sie nimmt Interessierte mit auf eine Zeitreise in das Jahr 1855. „Noch heute - 170 Jahre später - profitieren wir von seinem Mut und einer Weitsicht. Die Zeit hat bewiesen, wie recht Siesmayer hatte“, so Dr. Stamm voller Anerkennung. Damals nannte man ihn einen Gartenkünstler. Doch er war auch Landschaftsarchitekt, Manager, Werbefachmann, Stadtplaner, Bauunternehmer und Ökologe. In seinem Leben hat er mehr als 150 Gärten und Parkanlagen geplant, gestaltet und die Pflege organisiert. Siesmayer war im In- und Ausland tätig, doch den Bad Nauheimer Kurpark betrachtete er als sein Meisterwerk. Beim Spaziergang durch die Anlagen können die Besucher nacherleben, mit welchen Problemen er zu kämpfen hatte und wie geschickt er jede Chance nutzte. Die kostenfreie Führung beginnt am Sonntag, 24. August, um 14 Uhr an der Bad Nauheimer Tourist Information. In den Kolonnaden 1. Die Führung dauert etwa eine Stunde und 45 Minuten. Anmeldung unter 06032/929920.

## Neue Sprechstunde des Gemeindepflegers

Jeden ersten Mittwoch im Monat in Rodheim

**Rosbach.** Ab sofort bietet unser Gemeindepfleger Jirko Rininsland eine regelmäßige Sprechstunde in Rodheim an. Jeden ersten Mittwoch im Monat steht er von 9 bis 12 Uhr in der Verwaltungsaußenstelle, Hauptstraße 12, für persönliche Gespräche und Anliegen zur Verfügung.

Er ist ein zentraler Ansprechpartner für ältere Menschen und deren Angehörige sowie für alle Bürger, die Fragen zu Unterstützungsmöglichkeiten im Alter, Pflege, Versorgung oder sozialen Angeboten haben. In der Sprechstunde können individuelle Anliegen vertraulich besprochen und Hilfsangebote vermittelt werden. „Mit der neuen Sprechstunde



Gemeindepfleger Jirko Rininsland.

wollen wir insbesondere den Bürgerinnen und Bürgern in Rodheim eine kurze Anlaufstelle vor Ort bieten. Unser Gemeindepfleger unterstützt mit Rat, Tat und einem offenen Ohr“, so Bürgermeister Stefan Maar.

# Heute: „Tag des offenen Hangars“ für die ganze Familie

Aero-Club Butzbach feiert sein 75-jähriges Bestehen

**Butzbach.** Manchmal sieht man sie von weitem über dem Butzbacher Wald kreisen: Segel- oder Motorflugzeuge bei Start und Landung, die wie aus dem Nichts auftauchen und wieder darin verschwinden. Bereits seit 75 Jahren lässt sich dieses Schauspiel über dem Butzbacher Wald bestaunen, denn am 14. Juni 1950 wurde der Aero-Club Butzbach gegründet.

Dieses Jubiläum feiert der Verein mit einem Flugplatzfest für die ganze Familie am Samstag, 23. August von 10 bis 18 Uhr am Flugplatz Pfingstweide in Butzbach (Nähe Forsthaus). Herzlich eingeladen sind große und kleine Flugzeugfans, die sich allgemein für die Fliegerei begeistern oder für

den Flugzeugpark im Verein, die Pilotenausbildung und -kosten, den Aero-Club oder die Technik interessieren - oder schon immer einen Rundflug über Butzbach machen wollten.

### Buntes Rahmenprogramm für Groß und Klein

Über den Tag verteilt finden Flugzeugstarts und -landungen sowie Rundflüge statt, bei denen alle Gäste auch spontan die Möglichkeit haben, Butzbach, die Wetterau und den Taunus aus der Vogelperspektive zu erleben. Für die kleinen Gäste gibt es außerdem Kinderspielgeräte sowie eine Hüpfburg.

Daneben informiert der Verein in Form von spannenden



Kommen Sie zum Flugzeugfest nach Butzbach.

Führungen rund um die Flugzeuge, die Hangars sowie im Rahmen von Kurzvorträgen über interessante Aspekte der Fliegerei und gibt einen Blick frei hinter die Kulissen. Für Essen und Getränke ist ebenfalls gesorgt. Weitere Informationen werden ggf. kurzfristig unter [www.aero-club-butzbach.de](http://www.aero-club-butzbach.de) veröffentlicht.

# Sukini beim Jungen Kultursommer

„Da haben wir den Salat“-Tour macht Halt in Bad Nauheim

**Bad Nauheim.** Der Junge Kultursommer

Mittelhessen bringt in diesem Jahr ein besonderes Highlight in die Region: Rapperin Sukini kommt mit ihrem neuen Album „Da haben wir den Salat“ und spielt zum Start ins neue Schuljahr ein kostenfreies Konzert in Bad Nauheim.

### Kostenfreies Konzert am Sonntag, 31. August

Los geht es am Sonntag, den

31. August um 16 Uhr in der Trinkkuranlage (bei Regen im großen Saal). Der Eintritt ist frei. Ob Groß oder Klein, das sollte also niemand verpassen!

### Für jüngere und ältere Ohren

Sukinis zweites Album „Da haben wir den Salat“ feiert Kinder und die Revolte. Sukini, seit Jahren im HipHop auch als Sookee bekannt, lie-

fert mit ihrem zweiten Album erneut Musik für Kinder, bei der Erwachsene gerne mithören dürfen. Mit der mit der Musik mitzuwachsen, und zugleich auch mit den Themen und Diskussionen, die Sukini mal laut, mal leise in ihren Texten aufgreift und verarbeitet, das ist ihr Anliegen. Für jüngere und ältere Ohren eine musikalisch und inhaltlich reichhaltige Fortführung und Weiterentwicklung des 2019 erschienen Albums „Schmet-

terlingskacke“. Ehrlich, direkt, unmittelbar – so erlebt Sukini all jene vor allem jüngeren Menschen, die ihr bei Konzerten begegnen. Ehrlich, direkt und unmittelbar ist auch ihr Umgang. Und so ist auch der titelgebende Song „Da haben wir den Salat“.

Eine Veranstaltung des Jungen Kultursommers Mittelhessen in Kooperation mit der Stadt Bad Nauheim. Fachbereich Jugend, Kultur und Sport.

# Vortragsreihe „Geschichte in der Trinkkuranlage“

Thema am 25. August: „Polen im Zweiten Weltkrieg“

**Bad Nauheim.** Im Rahmen der städtischen Vortragsreihe Geschichte referiert Julia Roettjer M.A. vom Deutschen Polen-Institut Darmstadt am Montag, den 25. August zu dem Thema „Polen im Zweiten Weltkrieg“. Für den Vortrag im Kleinen Saal der Trinkkuranlage sind noch Tickets verfügbar.

Die Erinnerung an den Zweiten Weltkrieg ist in Polen all-

gegenwärtig. In Museen, in öffentlichen Debatten und auch in persönlichen Familiengeschichten. Der Vortrag nähert sich den wichtigsten Themen der polnischen Geschichte im Zweiten Weltkrieg aus dem Blickwinkel der Erinnerung an den Überfall Deutschlands, den Angriff der Sowjetunion und die Teilung des Landes, den Alltag unter der Besatzung und

die Vernichtung der Jüdinnen und Juden. Die gesamte Reihe, die die Arbeitsgemeinschaft Geschichte Bad Nauheim zusammen mit dem städtischen Fachdienst Kultur und Sport veranstaltet, steht in diesem Jahr unter dem Thema „Polen – Geschichte unseres Nachbarn in Europa“. Kooperationspartner dieser Vortragsreihe ist das Deutsche Polen-Institut in Darmstadt.

Für den Vortrag von Julia Roettjer M.A. vom Deutschen Polen-Institut Darmstadt am 25. August, um 19.30 Uhr im Kleinen Saal der Trinkkuranlage gibt es noch Tickets: ab 6,50 Euro im Vorverkauf unter [www.bad-nauheim.de/vortragsreihe-geschichte](http://www.bad-nauheim.de/vortragsreihe-geschichte) oder in der Tourist Information. In den Kolonnaden 1, Telefon: 06032/92992-0.

# Renaissance der Terrainwanderung

Besondere Wanderung im Bad Nauheimer Waldpark

**Bad Nauheim.** Die Bürgerinitiative Waldpark Skiwiese lädt für Sonntag, 24. August, um 11 Uhr Natur- und Gesundheitsfans zu einer besonderen Wanderung im Bad Nauheimer Waldpark ein. Unter Leitung von Badearzt Martin Düvel erkunden die Teilnehmer die historischen Terrainkurwege, die auf den Lehren des Münchner Arztes Max Joseph Oertel basieren. Schon 1886 beschrieb Oertel in seinem Buch „Ueber Terrain-Curorte zur Behandlung von Kranken mit Kreislaufs-Störungen“, wie „das wohldosierte Gehen in abwechslungsreichem Gelände“ den Körper stärkt – vor allem Herz und Kreislauf. Seinen Beobachtungen folgend,

wurden im Bad Nauheimer Waldpark Terrainkurwege angelegt. Leider gerieten sie in den 1950er-Jahren in Vergessenheit, obwohl sie zum Teil noch heute sichtbar sind – an manchen Stellen erkennt man sogar die alten Randsteine. Heute erlebt die Terrainwanderung eine echte Renaissance als wirksame Methode zur Behandlung kardiovaskulärer Erkrankungen. Auch in Bad Nauheim sind die alten Wege wieder in den Fokus gerückt: Die Stadt hat drei neue Terrainwege eingerichtet, die unterschiedliche Anforderungen an die Wanderer stellen. Düvel wird das Konzept des „wohldosierte Gehens nach Oertel“ näherbringen – sowohl

auf den historischen als auch auf den neuen Wegen – und erklären, warum diese einfache Bewegungsform so gesund ist. In diesem Zusammenhang wird er auch die Heilbehandlungen und Bäderkuren der damaligen Zeit erläutern. Diese waren geprägt durch die langjährige Erfahrung der Ärzte und die „sprechende“ Medizin im Gegensatz zur heutigen Apparatemedizin. Die Teilnehmer treffen sich an den Infotafeln am unteren Zugang zur Skiwiese an der Zufahrtsstraße zum Golf-Club. Die Teilnahme ist kostenlos, Spenden sind willkommen. Die Tour findet bei jedem Wetter statt, muss jedoch aus Sicherheitsgründen

bei Sturm- oder Gewitterwarnungen abgesagt werden.

### Hintergrundinformationen

Die Bürgerinitiative Waldpark Skiwiese Bad Nauheim wurde 2005 gegründet, nachdem sich 2004 die Mehrheit der Bad Nauheimer Bürger für die Skiwiese als öffentlich zugängliches Naherholungsgebiet und gegen die geplante Änderung des Flächennutzungsplans ausgesprochen hatte. Seitdem unterstützt der Verein die Stadt beim Erhalt des Waldparks Skiwiese und arbeitet an der Umsetzung des Wald-Parkpflegewerkes für dieses einzigartige Kulturdenkmal mit.

**Bei Kribbeln, Brennen und tauben Füßen**

**Beratungstag\***  
zum Thema „Polyneuropathie“  
(auch telefonisch möglich)

**Mi. 03.09.2025**

**Jetzt anmelden und Testangebot sichern!**

**06032 - 8 13 16**

\*keine Diagnostik

**Rosen Apotheke**

Apothekerin Nicola Gerdes

**Weingartenstr. 55 | 61231 Bad Nauheim**

Mo. - Fr. 08.00 - 18.30 Uhr | Sa. 08.00 - 13.00 Uhr

# Neues Zuhause für Wildbienen

Naturschutzfonds unterstützt Projekt zur Anlage von Bienenhügeln

**Wetteraukreis.** Sie fliegen leise, bestäuben unermüdlich und sind dennoch stark bedroht: Wildbienen sind für unsere Natur unverzichtbar. Anders als die gezüchtete Honigbiene sind sie auf spezielle Lebensräume und einheimische Blühpflanzen angewiesen. Im Wetteraukreis setzt der Naturschutzfonds deshalb gemeinsam mit lokalen Gruppen gezielt Maßnahmen zum Schutz dieser faszinierenden Bestäuber um. Wirkungsvoll, nachhaltig und auch für Privatpersonen leicht ausführbar. Ein besonders sichtbares Beispiel dafür sind die sogenannten „Bienenhügel“, die bereits in den Kommunen Reichelsheim, Glauburg, Rosbach und Altstadt entstanden sind. Es handelt sich dabei um große, an sonnigen Standorten angelegte Erdhügel aus Sand oder Löss-Lehm, die bodennistenden Wildbienen als Brutplatz dienen. Die Anlage erfolgte in enger Zusammenarbeit mit dem Naturschutzring Waldsiedlung, dem NABU Glauburg und engagierten Privatpersonen. Finanziert haben die Projekte der Landschaftspflegeverband Naturschutzfonds Wetterau e.V. und die jeweiligen Partner vor Ort.

Einige der Bienenhügel werden durch einen Wildbienenexperten wissenschaftlich begleitet – mit spannenden Erkenntnissen: Besonders gut angenommen haben die Bienen die Hügel aus Löss-Lehm. Vermutlich liegt das daran, dass dieser Boden dem typischen Untergrund der Region entspricht – und somit genau die Bedingungen bietet, die viele heimische Wildbienenarten benötigen. Doch der perfekte Nistplatz reicht allein nicht aus. Die Beobachtungen zeigten deutlich: Ohne ein ausreichendes Angebot an heimischen Blühpflanzen in direkter Umgebung fehlt den Wildbienen die nötige Nahrung. Pollen und Nektar aus regionaltypischen Pflanzen sind für viele Arten überlebenswichtig – und oft nur in einem engen Umkreis erreichbar. Weil Bau und Pflege der Bienenhügel jedoch mit beträchtlichem Aufwand verbunden sind, entwickelte man gemeinsam mit dem Wildbienenexperten eine einfachere, aber ebenso wirkungsvolle Maßnahme: kleine, sonnige Bodenstellen direkt neben artenreichen Feldrainen oder Blühflächen. Diese offenen Stellen lassen sich unkompliziert anlegen, brauchen wenig Pflege und passen perfekt zu



Sandbiene (*Andrena labiata*).  
Foto: Stefan Tischdorf

Blühstreifen mit regionalem Saatgut. Besonders erfreulich: Solche Nistplätze lassen sich nicht nur auf großen Flächen anlegen, sondern auch im eigenen Garten. Wer eine sonnige Ecke im Garten oder am Feldrand hat, kann mit wenig Aufwand einen wertvollen Beitrag zum Artenschutz leisten. Oft genügt schon eine kleine, offene Stelle im Boden, damit bodennistende Wildbienen einen geeigneten Platz zum Nisten finden. Wichtig ist lediglich, dass die Fläche regelmäßig freigehalten wird, damit sie nicht zuwächst und sonnig bleibt.

### Zum Hintergrund

Das Projekt „Wildbienen-schutz in der Agrarlandschaft“ ist Teil der Biodiversitätsberatung, die im Rahmen des Projekts „Vorbereitung, Begleitung und Evaluation von Maßnahmen des Naturschutzes und der Landschaftspflege“ durch den Naturschutzfonds Wetterau e.V. umgesetzt wird. Es wird durch das Land Hessen im Rahmen der Richtlinie zur Förderung von Landschaftspflegeverbänden finanziell unterstützt. Bewilligungsstelle ist das Regierungspräsidium Darmstadt. Weitere Informationen finden Interessierte auf der Internetseite des Naturschutzfonds Wetterau e.V. unter <https://naturschutzfonds.wetterau.de/naturschutzfonds>

# TSV Butzbach Basketball

Start mit neuem/altem Trainer-Duo und großen Ambitionen in die Saison 2025/26

**Butzbach.** Die Basketballabteilung des TSV Butzbach blickt mit Optimismus und Tatendrang auf die bevorstehende Landesliga-Saison.

Nach zwei schwierigen Jahren, in denen die Mannschaft immer wieder mit Verletzungsspech, personellen Engpässen und organisatorischen Herausforderungen zu kämpfen hatte, soll die Spielzeit 2025/26 den langersehnten Aufschwung bringen – und im besten Fall den Aufstieg in die Oberliga sichern. In der vergangenen Saison führte Spielertrainer Lucas Rumpf das Team trotz ausgedünntem Kader und schmerzhaften Ausfällen solide ins Tabellenmittelfeld. Doch in Butzbach gibt man sich nicht mit Mittelmaß zufrieden. Das erklärte Ziel für die neue Spielzeit: Platz eins und der Sprung in die nächsthöhere Liga.

### Verstärkung auf und neben dem Feld

Damit dieser ambitionierte Plan gelingt, hat Abteilungsleiter Bernard Smith die Weichen gestellt. „Wir freuen uns riesig, dass wir unseren ehemaligen Trainer Marcell Nukpezah zurück nach Butzbach holen konnten“, so Smith. „Er kennt den Verein, die Fans und die Mentalität – genau die Mischung, die wir jetzt brauchen.“ Unterstützt wird Nukpezah von Julian Storck, der

verletzungsbedingt zunächst nicht aktiv auf dem Court stehen kann. Stattdessen übernimmt er als Assistant Coach und Social-Media-Beauftragter eine wichtige Doppelrolle. „Julian bringt frische Ideen für die Außendarstellung und kennt die Mannschaft wie kaum ein anderer. Das ist ein echter Gewinn für uns“, betont Smith. Auch auf Spielerseite hat sich einiges getan: Neben vertrauten Gesichtern aus der erfolgreichen Butzbacher Vergangenheit konnten neue Talente und erfahrene Akteure – darunter ehemalige Regionalliga- und sogar höherklassige Spieler – verpflichtet werden. Der finale Kader wird in den kommenden Wochen präsentiert. Fest steht schon jetzt: Die Mischung aus Erfahrung, jugendlichem Elan und taktischer Variabilität verspricht hochklassigen Basketball.

Die kommende Saison soll nicht nur sportlich, sondern auch atmosphärisch ein Highlight werden. Neue Trikots, ein umfangreiches Catering-Angebot bei den Heimspielen in der Schlosssporthalle und ein aktiver Instagram-Auftritt mit spannenden Einblicken hinter die Kulissen sollen die Fans noch enger ans Team binden. „Wir wollen, dass jeder Heimspieltag ein Event wird – mit vollem Haus, guter Stimmung und Basketball, der begeistert“, so Trainer Nukpezah.

### Starker Auftakt in der Vorbereitung

Ein erstes Ausrufezeichen setzte der TSV bereits in der Saisonvorbereitung: Im Freundschaftsspiel gegen die Melbuckets – ebenfalls mit neuformiertem und stark besetztem Kader – lieferten sich beide Teams ein intensives Duell auf Augenhöhe. Die Partie ging nach einer packenden Verlängerung knapp an die Gäste, doch das Ergebnis geriet angesichts der starken Leistung und des hohen Unterhaltungswertes fast zur Nebensache. Rund 120 lautstarke Zuschauer sorgten mit Trommeln, Tröten und Sprechchören für echte Heimspielatmosphäre. Auch komplette Mannschaften anderer Landesligisten waren unter den Gästen – neugierig darauf, wie sich die neue Butzbacher Formation präsentiert. Einen entscheidenden Anteil am Zuschauerandrang hatte die humorvolle und mitreißende Social-Media-Begleitung des Spiels. Schon Tage zuvor sorgten Videos, Interviews und kurze Einblicke ins Training für Gesprächsstoff in der regionalen Basketballszenen. Mit diesem Rückenwind und einem klaren Ziel vor Augen fiebert der TSV Butzbach dem Saisonstart entgegen – und will beweisen, dass die goldenen Zeiten des Butzbacher Basketballs längst nicht vorbei sind.

35. Woche. Gültig ab 25.08.2025

TIEF PREIS

Achte auf den blauen Pfeil!

Jetzt noch mehr Obst & Gemüse zum **Tiefpreis!**

Italien/Spanien:  
**Helle Tafeltrauben**  
Sorte: siehe Etikett, Kl. I,  
je 500-g-Schale (1 kg = 3.58)

Tiefpreis  
**1.79**

Deutschland:  
**Romana Salatherzen**  
Kl. I,  
je 3-St.-Pckg.

Tiefpreis  
**1.39**

Spanien:  
**Gelb- oder weißfleischige Nektarinen**  
Kl. I,  
je 1-kg-Schale

Tiefpreis  
**2.29**

**BIO**  
nach EG-Öko-Verordnung

Deutschland:  
**Bio Rispentomaten**  
Kl. II,  
je 500-g-Schale (1 kg = 5.18)

Tiefpreis  
**2.59**

Spanien:  
**Gelb- oder weißfleischige Pfirsiche**  
Kl. I,  
je 1-kg-Schale

Tiefpreis  
**2.49**

**BIO**  
nach EG-Öko-Verordnung

Deutschland:  
**Braune Bio Champignons**  
Kl. I,  
je 250-g-Schale (1 kg = 7.16)

Tiefpreis  
**1.79**

**BIO**  
nach EG-Öko-Verordnung

Spanien/Peru/Südafrika:  
**Bio Zitronen**  
Sorte: siehe Etikett, Kl. II,  
je 500-g-Netz (1 kg = 4.44)

Tiefpreis  
**2.22**

Deutschland:  
**Lauchzwiebeln**  
je Bund

Tiefpreis  
**0.59**

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter [www.rewe.de](http://www.rewe.de) oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.

Druckfehler vorbehalten.

## Fußballcamp des FC St. Pauli

Kinder erleben spannende Trainingstage mit dem FC St. Pauli



Die Teilnehmer des Fußballcamps.

**Rosbach.** Bereits zum zehnten Mal fanden sich Kinder im Alter von sechs bis zwölf Jahren auf der Sportanlage der SG Rodheim ein, um am Fußballcamp des FC St. Pauli teilzunehmen. Die Trainer aus dem hohen Norden brachten neue Ideen und Trainingsansätze mit. Die SG Rodheim ist stolz darauf, offizieller Kooperationsverein zu sein.

für neue Überraschungen. Teamgeist, soziale Kompetenzen, Fairness, Respekt und Toleranz waren wichtige Werte, die vermittelt wurden. Das sonnige Wetter und die Mittagsversorgung durch die Küchenprofis des „grasgrün“ rundeten die Tage ab.

### Abschlussturnier und Ausblick

Die Teilnehmer kamen aus vielen Vereinen der Umgebung und sogar aus anderen Bundesländern. Der Höhepunkt war das große Abschlussturnier in Form einer Mini-WM, bei dem viele Eltern zuschauten. Ein erneutes Camp am Ende der Sommerferien 2026 ist bereits in Planung. Im Rahmen der Kooperation mit dem FC St. Pauli konnten Mannschaften bereits fünf Mal ein unvergessliches Wochenende in Hamburg verbringen. Höhepunkt war das Einlaufen an der Hand der Profis im Millerntor-Stadion. In der kommenden Saison wird dies wieder möglich sein, die Vorbereitungen laufen bereits.

### Vielfältiges Programm und große Begeisterung

Das Camp wurde über Monate vorbereitet, um den hohen Ansprüchen des FC St. Pauli gerecht zu werden. Das „Rauben“-Camp war bereits Wochen vor dem Startschuss gut gebucht. Insgesamt 98 Kinder nahmen teil, was das Camp zu einem der größten außerhalb Hamburgs machte. Neben dem Feldspielercamp wurden auch ein separates Torwartcamp und ein Power-Camp angeboten. Die Kinder konnten sich wie Profis betreut fühlen und erhielten eine komplette FC St. Pauli-Ausrüstung. Ein Team aus Jugendtrainern sorgte täglich

## Karben radelt fürs Klima

Stadtradeln startet am 30. August

**Karben.** Vom 30. August bis 19. September 2025 heißt es wieder: Radeln für ein gutes Klima! Alle Karbener sind eingeladen, Kilometer zu sammeln – allein oder im Team – und dabei einen Beitrag zum Klimaschutz zu leisten.

Zur Eröffnung am 30. August gibt es ab 13 Uhr einen Sicherheitscheck und eine Sportstättentour mit dem Bürgermeister (Start 14 Uhr, Rathaus-Terrasse). Einen Tag später, am 31. August, stehen gleich zwei Touren auf dem Programm: eine 47-km-Runde mit dem

ADFC (10 Uhr, Bürgerzentrum) sowie die thematische „Maria“-Tour der ev. Gesamtkirchengemeinde (11 Uhr, Kirche Rendel).

### Weitere Highlights

02.09. & 11.09.: Do-it-yourself-Reparaturkurse bei Wheelspin  
04.09. & 18.09.: Fahrradcodierungen  
06.09.: Schnitzeljagd (Start 11-12 Uhr, Rathaus) und Bilderbuchkino in der Stadtbücherei (16 Uhr)  
07.09.: Sportliche 80-km-Renn-

radtour des RSV (10 Uhr, Rewe Rendeler Straße)

09.09.: NABU-Tour zum Lehbiotop Assenheim (16 Uhr, Rathaus)

14.09.: BUND-Tour zur Keltenvelt Glauberg (11 Uhr, Detlev-Engel-Platz, Anmeldung bis 4. September)

17.09.: Kuhtelier-Schlösser-Tour mit Ausklang im Kuhtelier (15 Uhr)

Anmeldung zu den Touren erforderlich, Infos und Registrierung unter [www.stadtradeln.de/karben](http://www.stadtradeln.de/karben) und [www.karben.de/stadtradeln25](http://www.karben.de/stadtradeln25)

## „Tour der Hoffnung“ macht Halt in Friedberg

Spenden für krebskranke Kinder übergeben

**Friedberg.** Mit lautem Applaus und bei bestem Sommerwetter wurde die „Tour der Hoffnung“ am Freitagmittag auf dem Elvis-Presley-Platz in Friedberg empfangen. Rund 180 Radsportlerinnen und Radsportler, darunter zahlreiche prominente Unterstützer aus Sport, Medien und Politik, legten hier einen Zwischenstopp ein, um Spenden zugunsten krebskranker Kinder und ihrer Familien entgegenzunehmen. Auf dem Platz herrschte eine gelöste, aber zugleich emotionale Stimmung. Nicht zuletzt, weil bei allen die Motivation im Vordergrund stand, mit der Tour Gutes zu tun. Seit 1983 konnten so bereits über 40

Millionen Euro an Spenden-geldern gesammelt werden. Erste Stadträtin Christine Diegel begrüßte das Fahrerfeld im Namen der Stadt und überreichte selbst eine Spende. „Es ist beeindruckend, wie viel Einsatz und Herzblut hier zusammenkommen. Die ‚Tour der Hoffnung‘ ist ein starkes Zeichen dafür, was Gemeinschaft bewirken kann“, sagte sie. Zu den Spendern zählten auch die Stadtwerke Friedberg, die Volksbank Mittelhessen sowie der Verein „Innovationsquartier Kaiserstraße“. Ihre Beiträge fließen direkt in Hilfsprojekte und Unterstützungsangebote für betroffene Kinder und deren Familien. Nach rund einer halben Stun-

de ging es für die Fahrerinnen und Fahrer weiter zum nächsten Etappenziel. Zurück blieb ein positives Bild und die Gewissheit, dass Friedberg ein Teil dieser besonderen Benefizaktion ist.

Noch bis zum Ende August sind an sechs Standorten in der Kaiserstraße spezielle Spendendosen zu finden:

- Paparazzo Café-Bar (Kaiserstraße 35)
- Engel Apotheke (Kaiserstr. 48)
- Targobank (Kaiserstraße 51)
- Die Dunkel Gaststätte (Kaiserstraße 61)
- Schuckhardt's Mode, Wellness und Lifestyle (Kaiserstraße 62)
- Buchhandlung Bindernagel (Kaiserstraße 72)

**IMPRESSUM**  
**Mittelhessen-Bote**  
mit Kreisausgaben  
**Main-Kinzig-Bote**  
(für den gesamten Main-Kinzig-Kreis)  
**Wetterauer Wochen-Bote**  
(für den gesamten Wetterau-Kreis)

Verleger: Oliver Naumann, Ehrhard Naumann  
Geschäftsführer: Oliver Naumann, Jochen Grossmann  
Chefredakteur: Thomas Welz  
Anzeigen/Key-Account: Johanna Röder  
Vertriebsleiterin: Manuela Hoyer

Anzeigenannahme:  
Montag bis Freitag von 8.00-17.00 Uhr,  
Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung. Bei telefonisch aufgegebenen Anzeigen keine Gewähr. Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 38/51.  
Der Mittelhessen-Bote erscheint mit den Regionalausgaben Gelnhäuser Bote, Hanauer Bote, Maintaler Bote, Langenselbolder Bote, Schwanau Bote, Fuldaer Land-Bote, Wetterauer Wochen-Bote, Büdingen Bote, Oberhessen-Bote. In der Ausgabe Main-Kinzig-Bote werden die amtlichen Bekanntmachungen des Main-Kinzig-Kreises und folgender Städte und Gemeinden veröffentlicht: Gelnhausen - Mittelteilungsblatt, Langenselbold - Langenselbolder Bote, Wächtersbach - Wächtersbacher Stadtanzeiger, Gründau - Gründauer Anzeiger; Freigericht - Freigerichter Bote; Hasselroth - Hasselrother Anzeiger; Linsengericht - Linsengerichter Anzeiger; Biebergörsch - Wochenblatt Biebergörsch  
Auflage: 306.360,  
Kombination mit Gießener Zeitung, Auflage: 128.875,  
Gesamtauflage: 435.235

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder werden weder Gewinne übernommen noch eventuelle Kosten erstattet. Für den Inhalt der Anzeigen übernehmen wir ebenfalls keine Haftung.

Wir nutzen KI-Technologien zur Unterstützung bei der Bearbeitung von Routineaufgaben.

Der Mittelhessen-Bote erscheint am Wochenende. (Änderung der Erscheinungstermine vorbehalten). Bei Nichterscheinen infolge höherer Gewalt, bei Streik, Aussperrung u.ä. Gründen, besteht kein Anspruch auf Entschädigung.  
Verteilung: kostenlos an die Haushalte  
Bezugspreis bei Postzustellung: 2,50 € zzgl. MwSt.

Verlag und Herstellung:  
Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG  
Gutenbergstraße 1 - 63571 Geinhausen  
Zugleich auch ladungsfähige Anschrift für alle im Impressum genannten Verantwortlichen.

Falls Sie unsere Zeitung nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, eine E-Mail an [zustellung@bote.de](mailto:zustellung@bote.de) zu senden und einen Aufkleber mit dem Hinweis „Bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten oder Zeitungsrohr anzubringen. 2025

Anzeigen (06051) 833-244  
Redaktion (06051) 833-202  
Vertrieb (06051) 833-299  
Telefax (06051) 833-230

Mittelhessen-Bote  
Partner der Vereine

# DAS GOLDHAUS

## Schöneck (Büdesheim)

# Tel.: 06187 - 478 30 38

**ACHTUNG**

**letzte Chance nur noch**

**Ab jetzt auch kostenlose Hausbesuche**

**SONDERAKTION**

**VOM 23.08. - 30.08.25**

**sofortige Bargeldauszahlung vor Ort!**

**Ankauf von:**

- Ringe / Porzellan
- Ketten / Porzellanpuppen
- Goldschmuck
- Altgold
- Bruchgold
- Weissgold
- Zahngold (auch mit Zahn)
- Silber
- Silberbesteck
- Ankauf von PELZEN aller Art bis zu **10.000 €\*** \*Nur in Verbindung mit Gold



**Goldschmuck**



**Pelzankauf aller Art**



**Zinn aller Art**



**Goldmünzen**



**Edeluhren aller Art**



**Zahngold**



**Tafelsilber aller Art**



**Goldbarren**



**Edelsteine**

**Ihre Vorteile:**

- ✓ kostenlose Beratung
- ✓ kostenlose Wertschätzung
- ✓ transparente Abwicklung
- ✓ Bargeld sofort

**Wir zahlen zur Zeit bis zu**

**\*107,-**

**Euro pro Gramm**

**Kostenlose Begutachtung und Bewertung Ihres Schmuckstücks**

**Geschäftszeiten:**  
Mo.- Fr. 9.30 - 18.00 Uhr  
Sa. 10.00 - 17.00 Uhr

**Traditionsbetrieb seit 1975**

**Gerne übernehmen wir Ihre Spritkosten bis zu 20,- €\*** \*bei Verkauf

**Südliche Hauptstr. 4 - 61137 Schöneck (Büdesheim) - Tel.: 06187 - 478 30 38**

# logo

GETRÄNKE • FACHMARKT

**RUNDSCHAU**  
FÜR DEN LEBENSMITTELHANDEL



DEUTSCHLANDS  
**BESTE  
GETRÄNKE  
HÄNDLER  
2025**

In Kooperation mit:

**WEIN** | DAS WIRTSCHAFTSMAGAZIN  
FÜR HANDEL UND ERZEUGER  
**MARKT**

BUNDESVERBAND DES DEUTSCHEN  
GETRÄNKEFACHHÄNDLERS E.V.

Angebote gültig vom 25.08. – 30.08.2025

Jede Woche erfrischende Angebote!

## Bitburger Bier

diverse Sorten,  
Kasten = 20 x 0,5 l,  
zzgl. 3,10 € Pfand,  
1l = 1,10 €

**Aktion!**

+ 1 Paar  
Socken  
**GRATIS!**



**-39%**  
**10,99**

**Weiss Rössl  
Brotzeit Helles**  
Kasten = 20 x 0,5 l,  
zzgl. 3,10 € Pfand,  
1l = 1,30 €

Nur für  
kurze Zeit



**14,99**  
**12,99** **11,99**\*\*  
1l = 1,20 €

**Astra Bier**  
Urtyp, Rakete,  
Kasten = 27 x 0,33 l,  
zzgl. 3,66 € Pfand,  
1l = 1,12 €



**-41%**  
**9,99**

**Hofbräu  
Oktoberfestbier**  
Kasten = 20 x 0,5 l,  
zzgl. 3,10 € Pfand,  
1l = 1,60 €



**ANGEBOT**  
**15,99** **14,99**\*\*  
1l = 1,50 €

**Mooser Liesl  
Helles**  
Kasten = 20 x 0,5 l,  
zzgl. 3,10 € Pfand,  
1l = 1,70 €



**19,99**  
**16,99**

**Maisel's Weisse**  
diverse Sorten,  
Kasten = 20 x 0,5 l,  
zzgl. 3,10 € Pfand,  
1l = 1,70 €



**-20%**  
**15,99** **14,99**\*\*  
1l = 1,50 €

**Förstina Sprudel  
Mineralwasser**  
diverse Sorten,  
Kasten = 12 x 0,75 l,  
zzgl. 3,30 € Pfand,  
1l = 0,59 €



**ANGEBOT**  
**5,29** **4,79**\*\*  
1l = 0,53 €

**Beck's Bier**  
diverse Sorten,  
Pack = 6 x 0,33 l,  
zzgl. 0,48 € Pfand,  
1l = 2,27 €



**5,49**  
**4,49**

**Budweiser  
Budvar**  
Pack = 6 x 0,5 l,  
zzgl. 0,48 € Pfand,  
1l = 1,66 €



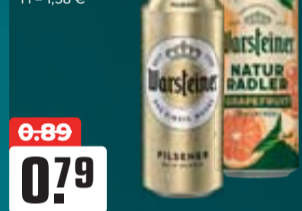
**-33%**  
**4,99**

**Heineken Lager**  
Original, 0,0%,  
Pack = 6 x 0,33 l,  
zzgl. 0,48 € Pfand,  
1l = 2,67 €



**5,99**  
**5,29**

**Warsteiner Bier**  
diverse Sorten,  
0,5 l-Dose,  
zzgl. 0,25 € Pfand,  
1l = 1,58 €



**6,89**  
**0,79**

**Adelholzener  
Mineralwasser**  
diverse Sorten,  
Kasten = 12 x 0,5 l,  
zzgl. 3,30 € Pfand,  
1l = 0,92 €



**-21%**  
**5,49**

**Elisabethen Quelle  
Mineralwasser\***  
diverse Sorten,  
2 Kasten à 12 x 1 l,  
zzgl. 9,90 € Pfand,  
1l = 0,67 €



**-33%**  
**15,98**

**Teinacher  
Genuss-Limonade**  
diverse Sorten,  
Kasten = 12 x 0,75 l,  
zzgl. 3,30 € Pfand,  
1l = 1,00 €



**ANGEBOT**  
**8,99**

**Sturmius**  
diverse Sorten,  
teilweise koffeinhaltig,  
Kasten = 20 x 0,5 l,  
zzgl. 3,10 € Pfand,  
1l = 0,90 €



**ANGEBOT**  
**8,99**

**Rothenbücher  
Kahlgrund\***  
Apfelsaft, Apfelwein,  
diverse Sorten,  
Kasten = 6 x 1 l,  
zzgl. 2,40 € Pfand,  
1l = 1,50 €



**10,99**  
**8,99** **8,49**\*\*  
1l = 1,42 €



**Rapp's**  
Apfelsaft,  
Apfelschorle, Täglich Fit,  
Kasten = 6 x 1 l,  
zzgl. 2,40 € Pfand,  
1l = 1,50 €

**ANGEBOT**  
**8,99** **8,49**\*\*  
1l = 1,42 €

**Bad Brambacher  
Garten-Limonade**  
diverse Sorten,  
Kasten = 20 x 0,5 l,  
zzgl. 4,50 € Pfand,  
1l = 1,00 €



**11,99**  
**9,99**

**Rockstar Energy**  
diverse Sorten,  
koffeinhaltig,  
0,5 l-Dose,  
zzgl. 0,25 € Pfand,  
1l = 1,54 €



**ANGEBOT**  
**0,77**

**Yippy\***  
diverse Sorten,  
0,33 l-Flasche,  
zzgl. 0,25 € Pfand,  
1l = 2,39 €



**ANGEBOT**  
**0,79**

**WYN  
Schorle, Spritz**  
diverse Sorten,  
0,33 l-Flasche,  
zzgl. 0,08 € Pfand,  
1l = 2,39 €



**ANGEBOT**  
**0,79**

**Vega Libre**  
diverse Sorten,  
0,75 l-Flasche,  
1l = 3,72 €



**-30%**  
**2,79**

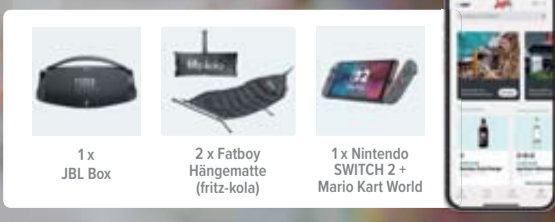
Mit der  
logo Getränke App  
sparen & gewinnen.

Jetzt downloaden!



www.logo-getraenke.de

Beim Einkauf mit der App Punkte sammeln,  
in Lose tauschen & mit Glück gewinnen!

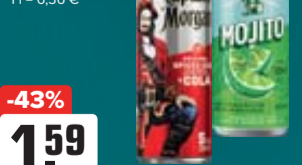


1x JBL Box

2x Fatboy Hängematte (fritz-kola)

1x Nintendo SWITCH 2+ Mario Kart World

**Captain Morgan**  
White Rum Mojito,  
Original Spiced Gold & Cola,  
teilweise koffeinhaltig,  
0,25 l-Dose,  
zzgl. 0,25 € Pfand,  
1l = 6,36 €



**-43%**  
**1,59**

**Wodka  
Gorbatschow,  
Citron**  
0,7 l-Flasche,  
1l = 9,27 €



**-32%**  
**6,49**

\*Nicht in allen Filialen verfügbar. Lieblingsmarkt in der logo App wählen und Aktionsteilnahme der Filiale einsehen. Für Druckfehler keine Haftung!  
\*\* Nur in Verbindung mit einem Coupon der logo Getränke App. Alle Bedingungen dazu finden Sie in unserer logo Getränke App.  
Alle Artikel und Zugaben solange der Vorrat reicht.

## Keine akute Waldbrandgefahr – Dennoch Vorsicht geboten

Sorgsamer Umgang mit der Umgebung dämmt Risiken ein

**Bad Vilbel.** Trotz der hohen Temperaturen und der trockenen Witterung der vergangenen Tage besteht laut Auskunft des Hessischen Ministeriums für Landwirtschaft und Umwelt, Weinbau, Forsten, Jagd und Heimat keine aktive Waldbrandstufe für die Region. Dennoch kann ein besonders sorgsamer Umgang mit der eigenen Umgebung für das Vermeiden von Risiken sorgen. Mehr denn je gelte daher, Zigarettenreste nicht einfach arglos wegzuwerfen, sondern ausglühen zu lassen oder in vorgesehenen Behältern auszudrücken. Nach Möglichkeit sollte man der-

zeit auch auf offenes Feuer in Grünanlagen verzichten, also nicht grillen oder Wasserpfeifen mit Kohle anzünden. Auch etwaige Glasscherben sollten vermieden oder beseitigt werden, denn auch diese könnten durch Sonneneinstrahlung ein Risiko darstellen.

„Derzeit sehen wir uns nicht veranlasst, temporäre Verbote auszusprechen oder beispielsweise Grillplätze zu schließen. Unser Appell lautet aber, dass wir alle gemeinsam dafür sorgen können, den öffentlichen Raum in Grünanlagen und im Wald zu sichern“, so der Bürgermeister abschließend.

## Neue Selbsthilfegruppe „Spiegelblick“

Für Menschen mit gestörter Selbstwahrnehmung

**Bad Vilbel.** In Bad Vilbel wird es ab August eine neue Selbsthilfegruppe für Menschen geben, die unter einer gestörten Selbstwahrnehmung leiden. Der Initiator ist Dennis, der selbst Erfahrungen mit Mager sucht gemacht hat und trotz körperlicher Genesung weiterhin mit einem verzerrten Körperbild kämpft. Die Gruppe richtet sich an Menschen, die unter einer gestörten Selbstwahrnehmung leiden. Egal ob ehemalige Essstörungen, Body Dysmorphic Disorder (BDD) oder andere Wahrnehmungsverzerrungen: Willkommen sind alle, die sich mit ihrem Selbstbild allein fühlen und Anschluss an Gleichgesinnte suchen.

Ziel ist es, sich regelmäßig zu treffen, Erfahrungen zu teilen und gemeinsam Wege zu finden, die innere Wahrnehmung wieder näher an die Realität heranzuführen.

### Treffen am 29. August

Interessierte können sich ab sofort per E-Mail an die Selbsthilfekontaktstelle Bad Vilbel unter [info@buergeraktive-bad-vilbel.de](mailto:info@buergeraktive-bad-vilbel.de) wenden. Bei einem ersten Treffen am Freitag, 29. August, 17.30 bis 19 Uhr sind diese eingeladen, sich kennenzulernen und sich über ihre Wünsche, Vorstellungen und Erwartungen an die Gruppe auszutauschen.

## Getränke: trendig und lecker

Eine Mit-Mach-Ausstellung für junge Leute

**Bad Vilbel.** Energydrinks, Sportgetränke, Eistee und Wasser „mit Geschmack“ sind gerade bei Jugendlichen beliebt. Diese Getränke enthalten aber oft Zutaten, die nicht gerade gut für den Körper sind. Im Familienzentrum Quellenpark erklären Expertinnen und Experten der Verbraucherzentrale Hessen in einer lockeren Runde jungen Menschen, welche Zutaten in Energydrinks und Sportgetränken stecken, wie diese die Gesundheit beeinflussen können und welche Getränke sich besser zum Durstlöschern eignen. Mit unserer Ausstellung können die Jugendlichen ermitteln, was in den Getränken

drin ist und wie es wirkt. Sie lernen alternative Getränke kennen und mixen sich selbst ihr Erfrischungsgetränk. Eine Ernährungsexpertin steht ihnen zur Seite und beantwortet ihre Fragen zu den verschiedenen Trendgetränken. Die Veranstaltung wird vom Hessischen Ministerium für Familien, Senioren, Sport, Gesundheit und Pflege gefördert und ist kostenfrei zu besuchen.

Termin der Veranstaltung ist Freitag, der 29. August, in der Zeit von 16 Uhr bis 17.30 Uhr. Weitere Informationen und Anmeldung unter [familienzentrum.quellenpark@bad-vilbel.de](mailto:familienzentrum.quellenpark@bad-vilbel.de) oder 06101 602-465.

Gesundheit

ANZEIGE  
Die erste Therapie-App für Erwachsene mit ADHS:

## ORIKO® – Für mehr Ordnung im Kopf

**JETZT NEU:** ORIKO®, die erste digitale Gesundheitsanwendung (DiGA) für Erwachsene mit Aufmerksamkeitsdefizit-Hyperaktivitätsstörung (ADHS) in Deutschland.<sup>1</sup> Mit ORIKO® bietet Takeda Betroffenen mit diagnostizierter ADHS eine neue Therapieoption und ergänzt damit das multimodale Therapiekonzept. Die innovative Psychotherapie-App kann helfen, ADHS-spezifische Symptome zu lindern und die Lebensqualität der Betroffenen zu verbessern.<sup>2</sup> Die Kosten für die DiGA werden von allen gesetzlichen und vielen privaten Krankenkassen übernommen.

ORIKO®  
Für mehr Ordnung im Kopf

„ORIKO® hat mir geholfen meine Erkrankung besser zu verstehen und mir eine Hilfestellung gegeben, meinen Alltag besser zu strukturieren.“, so Sofia, 36-jährige ADHS-Betroffene, die bei der Entwicklung als Testerin beteiligt war. Zusammen mit dem Unternehmen MiNDNET, bietet Takeda mit ORIKO® eine neue und innovative Therapiemöglichkeit für Erwachsene mit einer diagnostizierten ADHS. ORIKO® steht nicht nur mit seinem Namen für mehr Ordnung im Kopf, sondern bietet wertvolle Inhalte, die sowohl als ergänzende Therapie wie auch als eigenständige ADHS-Behandlung genutzt werden können. Die Inhalte wurden in Zusammenarbeit mit einem Expert:innenteam aus Psychiater:innen, Therapeut:innen und ADHS-Betroffenen entwickelt. Dabei stand ein patient:innenzentrierter Aufbau besonders im Fokus.

### Was ORIKO® bietet

ORIKO® umfasst die drei grundlegenden Bausteine Psychothera-

pie, Skills-Training und Psychoedukation. Die zwölf Therapiemodule bauen aufeinander auf und behandeln jeweils ein Thema. Integriert sind verschiedene Therapieeinheiten, Informationsmodule und Fertigkeitens- sowie Skilltrainings in unterschiedlichen Formaten. Die Nutzung von ORIKO® ist auf 3 Monate ausgelegt. Zudem bietet ORIKO® einen digitalen ADHS-Selbsttest, die Möglichkeit zur Suche nach ADHS-Spezialist:innen und Hilfestellungen für die Vorbereitung auf bevorstehende Arzttermine. Weitere Funktionen unterstützen die Nutzer:innen im Alltag, darunter ein Medikamentenmanagement und ein Therapietagebuch.

### Wirksamkeit von ORIKO®

Eine Pilotstudie belegte bereits den medizinischen Nutzen der neuen Therapie-App ORIKO® und zeigte, dass sich u.a. die Lebensqualität signifikant verbesserte und sich typische ADHS-Symptome sowie Beeinträchtigung, Angst oder Depression bei ORIKO®-Nutzer:innen verringerten.<sup>2</sup>

### Der Weg zur ADHS-Therapie mit ORIKO®

ORIKO® als DiGA kann von behandelnden Ärzt:innen und Psychotherapeut:innen auf Rezept verordnet werden. Alternativ können Betroffene ORIKO® auch ohne Rezept direkt über alle gesetzlichen und viele private Krankenkassen beziehen. Die Anwendung ist in allen deutschen App-Stores sowie im Google Play Store für Android- und iOS-Smartphones zum Download verfügbar.

Weitere Informationen finden Sie auf [www.orko-adhs.de](http://www.orko-adhs.de).

Literatur: <sup>1</sup>Bundesinstitut für Arzneimittel und Medizinprodukte (BfArM). [n.d.]. ORIKO® – DiGA-Verzeichnis. Zugriff Juli 2025, <https://diga.bfarm.de/de/verzeichnis/02568>. <sup>2</sup>Schuurmanns L et al. Mehr Ordnung im Kopf: Wirksamkeit einer App für Erwachsene mit ADHS, DGPPN 2024, Abstract N. 771.

ANZEIGE

+++ NEU +++ NEU +++ NEU +++ NEU +++ NEU +++ NEU +++ NEU +++ NEU +++ NEU +++ NEU +++ NEU +++

# Deutsche Apothekenmarke setzt bei neuem Gel auf Nobelpreis-Forschung

**Gestresste Füße? Spannungsgedühle oder Brennen und Kribbeln in den Extremitäten? Rissige und trockene Haut? Ein neues Pflege-Gel enthält einen speziellen Inhaltsstoff – basierend auf einer Nobelpreis-gekrönten Entdeckung! Es spendet Feuchtigkeit, beruhigt und sorgt für ein angenehm frisches Hautgefühl. Wir gehen der Sache auf den Grund: Wie kann moderne Forschung spürbar zum Wohlfühl beitragen?**

Was wir fühlen, erleben und spüren – all das steuern unsere Nerven. Wichtig und oft unbekannt ist dabei die Rolle der Beine und Füße als „Frühwarnsystem“. Gerät im Nervensystem nämlich etwas aus dem Gleichgewicht, zeigt sich das oft zuerst in den Beinen oder Füßen – mit Kribbeln, Brennen oder einem unangenehmen Spannungsgefühl. Auch trockene, rissige Haut ist keine Seltenheit. Umso wichtiger ist eine Pflege, die kühlt, beruhigt und das Wohlbefinden spürbar unterstützen kann. Genau das ist der Fokus der Produktneuerung Restaxil Gel (Apotheke).

### Inspiziert von Nobelpreis-Forschung

Trockene, rissige Haut an den Füßen kann die Hautbarriere

schwächen und Reizungen begünstigen. Modernste Wissenschaft zeigt: Es kommt auf feine Strukturen in unserer Haut an, die sogenannten Aquaporine – winzige Wasserkanäle in der Haut, die für den Feuchtigkeitstransport verantwortlich sind. Durch die gezielte Aktivierung dieser Kanäle wird die Haut intensiv mit Feuchtigkeit versorgt. Diese Entdeckung wurde sogar mit dem Nobelpreis ausgezeichnet. Mit dem Inhaltsstoff **Hydagen Aquaporin** baut das neue Restaxil Gel genau auf diesen wissenschaftlichen Erkenntnissen auf.

### Kühleffekt, der nicht nur spürbar, sondern wohltuend ist

Gerade bei einem brennenden Gefühl an den Füßen wünscht man sich oft nur eines: einen schnellen Kühleffekt. Die in Restaxil Gel enthaltene Menthol-Formulierung **Koko ML Plus** setzt auf raffinierte Weise direkt an den Kälterezeptoren der Haut an und erzeugt so ein sanftes, erfrischendes Gefühl – eine willkommene Wohltat bei Kribbeln oder Brennen.

### Mehr Leichtigkeit für schwere Beine

Wenn das Blut in den Beinen nicht mehr ungehindert fließt, können Spannungsgefühle oder



Schwellungen folgen: Rund 80% der Erwachsenen sind von einer gestörten Mikrozirkulation betroffen. Der 3-fach-Pflanzenextrakt **Legactif** vereint Goldrute, Mäusedorn und Zitrone in einem fein abgestimmten Komplex. Speziell entwickelt für müde, beanspruchte Beine, unterstützt Legactif die Mikrozirkulation und eignet sich auch, um Schwellungen zu reduzieren. Ergänzend unterstützt **Johanniskraut-Extrakt**, das in der Naturheilkunde traditionell bei nervenbedingten Beschwerden zum Einsatz kommt, mit

regenerierenden und beruhigenden Eigenschaften das natürliche Gleichgewicht der Haut.

### Restaxil Gel – gezielte Pflege vom Nervenspezialisten

Alle diese Inhaltsstoffe – von modernen Feuchtigkeitsspendern bis zu bewährten Pflanzenextrakten – vereint das **Restaxil Gel** in einer angenehm kühlenden Formulierung. Entwickelt wurde es vom Nervenspezialisten – mit dem Ziel, gestresste Füße und Beine zu beruhigen und gleichzeitig die Haut zu pflegen. Das Gel ist dermatolo-

gisch getestet und gut verträglich. Es zieht schnell ein und klebt nicht. Die handliche Tube passt problemlos in die Handtasche – ideal für unterwegs. **Tipp:** Lagern Sie das Gel im Kühlschrank – so sorgt es für einen zusätzlichen Frische-Kick. Restaxil Gel ist jetzt in Ihrer Apotheke erhältlich.

Für Ihre Apotheke:  
**Restaxil Gel**  
(PZN 19649387)

[www.restaxil.de](http://www.restaxil.de)

Jetzt neu  
Restaxil  
Gel!



Restaxil®

# Bares für Altes

## Antik & Kunsthandel Gründau

### ANKAUFSAKTION

EXPERTEN WERDEN 5 TAGE LANG FÜR SIE DA SEIN!



Lassen Sie sich diese einmalige Gelegenheit nicht entgehen!

Kostenlose Hausbesuche  
KOSTENVORANSCHLAG UND ABHOLUNG INNERHALB VON 100 KM



**Wir kaufen alle Arten von Goldschmuck:**  
Altgold, Goldketten, alte Ringe, Broschen, antiker Schmuck, Modeschmuck, Korallenhalsketten, Silberbesteck, Edelsteine, Bernstein, Pelze, Militärmedaillen, Goldzähne auch mit Zähnen, Uhren auch defekt, Gold- und Silberbarren, Gold- und Silbermünzen, Zinn, Silberschmuck, Nähmaschinen, Antiquitäten, Weißtisch, Alte Gemälde, Alte Möbel, Porzellan und vieles mehr.



### Große Goldankauf-Aktion

**WIR KAUFEN AN:**

Wir zahlen bis zu  
**110,-€**  
pro Gramm



Dringend gesucht!!!



Altgold

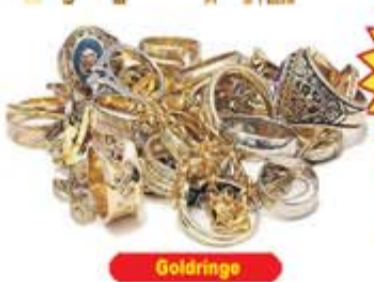
Breite Armbänder



Goldmünzen



Goldbarren



Goldringe



Modeschmuck

Jetzt auch  
**MODESCHMUCK**  
dringend gesucht!

Kostenlose Schätzungen von:  
Zahngold, Silber, Platin, Bruchgold,  
Barren und Münzen, Altgold,  
sowie gut erhaltene Ringe, Broschen,  
Ketten (Armbänder bevorzugt in breiter Form),  
Colliers, Medallions,  
Golduhren - auch defekt.



BARGELD  
SOFORT



**HÄNGT DER PELZ BEI IHNEN NUR IM SCHRANK?**



\*Für Leder Jacken + Mäntel bis zu 3.000€

Ihre Vorteile:

kostenlose Beratung & Wertschätzung, transparente Abwicklung, Bargeld sofort



\*Für Pelze Jacken + Mäntel bis zu 10.000 €

\*nur in Verbindung mit Goldschmuck

\*Ankauf von Handtaschen aller Marken wie:  
Hermes, Chanel, MCM, Dior, Gucci, Louis Vuitton...



### Ankauf von Uhren aller Art



BARGELD  
SOFORT

\*Für Uhren, Standuhren, Taschenuhren zahlen wir Höchstpreise



Ihre Vorteile:

kostenlose Beratung & Wertschätzung, transparente Abwicklung, Bargeld sofort



exklusive  
Schuhe

Puppen aller Art

exquisite  
Weine

### Große Silberankaufaktion

wir zahlen bis zu 1€ für jeden Gramm Silber



### Ankauf von allen Silberlegierungen

Silber wird von vielen ein wenig unterschätzt und als der kleine Bruder des Goldes angesehen. Doch auch Silber kann erhebliche Ankaufspreise generieren. Dies gilt für Silberbarren, große Münzsammlungen als auch für Besteck aller Art.

Aufgrund der unterschiedlichen Legierungen findet Silber auch die verschiedensten Anwendungsgebiete sei es als Anlagemetall, als Schmuck oder in der Industrie.

JETZT NEU! +++ JETZT NEU!  
Ankauf von Platin & Zinn

SOFORT BARGELD! WIR BERATEN SIE GERN.

Öffnungszeiten:



Parkplätze vor Ort

Mo. bis Sa. 10.00 - 18.00 Uhr

wir freuen uns auf Ihren Besuch



Hainstraße 58

Inh. Ricki Kwiek

**Tel.: 0176/84102125**

Hainstraße. 58 - 63584 Hain-Gründau  
antik-kunsthandel1@web.de

45 Enjoyhotels  
in den Niederlanden, Belgien,  
Deutschland und Frankreich.

enjoyhotels.de

All-Inclusive-Urlaub



5 Tage All-Inclusive  
mit eigenen PKW!

# 5 Tage All-Inclusive-Urlaub

Unterkunft + Essen + Trinken + Unterhaltung

**RHÖN**

Enjoy Wellnesshotel Aqualux  
in Bad Salzschlirf

NEU



Kostenlose Nutzung Saunen,  
Innen- und Außenpool

Kostenlose Luxusbusstour  
(morgens oder nachmittags)

5 TAGE AB €  
**299,95**  
p.P.

**WESTERWALD**

Enjoyhotel Westerwald  
in Wirges



Romantische Städte  
in der Umgebung

5 TAGE AB €  
**269,95**  
p.P.

**RHÖN**

Enjoyhotel  
Rhön Residence  
in Dipperz



Mit wunderschönem  
Außenpool!

Es gibt  
sogar ein  
kleines Kino

Kostenlose Nutzung von  
Sauna, Innen- und Außenpool

Kostenlose Luxus Busfahrt  
auf die Wasserkuppe, den  
höchsten Berg der Rhön

5 TAGE AB €  
**289,95**  
p.P.

Wohin reisen Sie dieses Jahr? Enjoyhotels begann vor 32 Jahren mit einem All-Inclusive-Hotel in Deutschland. Jetzt, 32 Jahre später, können Sie aus 45 Hotels wählen. Unsere All-Inclusive-Hotels befinden sich in den schönsten Urlaubsregionen der Niederlande, Belgiens, Deutschlands und Frankreichs.

Lassen Sie sich beraten oder buchen Sie direkt unter 0800 - 28 18 818 (kostenlos)

**TEUTOBURGERWALD**

Enjoy Landhotel Lippischer Hof  
in Lügde



Kostenlose  
Nutzung Sauna

5 TAGE AB €  
**289,95**  
p.P.

**LAHNTAL-RHEIN-  
MAINREGION**

Enjoyhotel Bürgerhof Wetzlar  
in Wetzlar



Am Rande der  
historischen Innenstadt

5 TAGE AB €  
**289,95**  
p.P.

**MITTELRHEINTAL**

Enjoyhotel am Rhein  
in Kestert



Kostenlose  
Nutzung Sauna

5 TAGE AB €  
**249,95**  
p.P.

## In Ihrem 5-tägigen All-Inclusive-Urlaub enthalten:

- ✓ Empfang mit Mittagessen oder Kaffee mit Kuchen oder etwas anderem Leckerem
- ✓ 4 x Übernachtung mit reichhaltigem "Enjoy"-Frühstücksbuffet
- ✓ 4 x Mittagessen oder Lunchpaket
- ✓ 4 x Drei-Gänge-Dinner oder Abendbuffet
- ✓ Täglich alle Getränke von 17:00 bis 24:00 Uhr KOSTENLOS: Softdrinks, Fruchtsaft, Bier, Wein, Jenever und Apfelkorn
- ✓ Kaffeecke: Kaffee und Tee den ganzen Tag KOSTENLOS
- ✓ Jeden Abend Spaß und Unterhaltung, z. B. ein Spaziergang und Live-Musik. Dazu werden regelmäßig (herzhafte) Snacks serviert
- ✓ KOSTENLOSE Auto-, Fahrrad- und Wander-routen

Der Ausgangspreis ist der niedrigste Preis für ein bestimmtes Ankunftsdatum. Die Preise variieren je nach Ankunftsdatum.

Weitere Enjoyhotels finden Sie unter [www.enjoyhotels.de](http://www.enjoyhotels.de) oder rufen Sie kostenlos an: 0800 - 28 18 818

Alle Fehler vorbehalten und exklusive lokale Steuern. 📌 Keine Buchungskosten

Anstecknadel; Zierschmuck	Schuhmacherwerkzeug	ugs.: schießen	Hautfärbung	Insel im Golf von Neapel	engl. Kurzform von Elizabeth	Bücher-, Waren-gestell	Zeichen für Weber	veraltet: Kunde, Sage	Hauptstadt von Australien	gef. Orchideenknolle	Lebensbund	1. dt. Raumfahrer (Raabe)
treffende Kürze, Wortkargheit					Kfz-Z. Ruanda			waldm.: Maul des Rotwildes				
Stamm-mutter, Vor-fahrin			herum-suchen						finn. Schrift-steller † 1921			
Rederei, Ge-schwätz					Flächen-maß (10 Ar)	ugs.: (unverhofftes) Glück		Beweis-zettel, Quittung		ägypt. Toten-gott	ital.: Markt-platz	
das Un-sterbliche im Men-schen	Orts-bestimmung	weibl. Vorname	Teil einer Kette	weibliche Schach-figur				ursächlich, begründend				
Kreuz-spinne bei „Bie-ne Maja“			abschlie-ßende Behand-lung	Stimm-lage		Maschi-nen-führer	Vorrich-tung am Reit-stiefel			nicht hungrig		artig, brav
Körper-glied	starke Gemüts-bewegung	physika-lische Maß-einheit					Beige-füßes	ugs.: Zahn-füllung	baye-risch: Tauge-nichts			
erster Großfürst der Magyaren				Feuers-brunst	Wetter-stein-gipfel/ Bayern							
küsten-nah (engl.)	Unge-ziefer	Einzel-vortrag	franzö-sisch: gut (Adverb)				König von Israel im A. T.	Leben, Wirk-lichkeit	Hoch-sprung-gerät			
Trieb-fahrzeug der Bahn (Kurz-w.)			Ver-mutung, Meinung									
journalis-tischer Meinungs-beitrag						weibl. Kosename						
Sohn Odins (nord. Sage)			auf der anderen Seite									

**AUFLÖSUNG DES LETZTEN RÄTSELS**

G K B S D  
 R A U B G U T I N K A A G I O S  
 A L M E N R I C O U L A N S  
 S A M B E S I K N O X T A K T  
 E E S T R E E I R L L E  
 I N S T I T U T R O T T I L L E  
 E S S R I S I C H E L L I O T  
 M A K E D O N I E N E L F U  
 S T U N D E L V I G N E T T E  
 S R E E S E C A M I E I D  
 S E R O T O N I N S S E A N C E  
 S A L O N R R H E R A  
 S P A N N D E S O L A T  
 O N A G E N L I N A  
 B R A D L N E B E N A N

# Immobilienmarkt

## Garagen Mietgesuche

Garagen, Lagerräume, 4 - 45 m², in gepfll., sicherer Liegenschaft, 3 Min. vom Amtsgericht Hanau entfernt. ☎ 01520-2311680

## Grundstücke

**Zu amtlichen Preisen suchen wir ständig Gärten, Äcker, Wiesen zum Kauf bzw. für vorgemerkte Kunden.**  
 Grasmück GmbH, 63654 Büdingen  
 Tel. (06042) 6691 oder 0171-5734404

Bauplatz in Linsengericht, allgemeines Wohngebiet, 2 Geschosse, GRZ 0,6, von privat zu verkaufen. Chiffre 9556

## Immobilien Vermietungen

Wir suchen ein kleines Haus oder Eigentumswohnung ab 100 m² zum Kauf im Raum Langenselbold, Rodenbach bis zu einem Umkreis von 30 km. ☎ 08531/1366060

Suche Freizeitgrundstück mit Hütte zum Kauf im Main-Kinzig-Kreis. Gerne auch verwildert. ☎ 0162/9408523

## Mietgesuche

Dipl.-Finanzwirt (FH) in Festanstellung, 53 Jahre, Single, NR, sucht 2-3 ZKB DG Wohnung in sehr ruhiger Lage in Gelnhausen Ost ab 01.12. oder früher. ☎ 0151/2020094

Mittelhessen-Bote  
 Finden + Verkaufen  
 Telefon 06051 833-241

Mittelhessen-Bote  
 Informativ & vielseitig  
 Telefon 06051 833-241

Auto & Verkehr

**Pkw Ankauf**  
 Kaufe PKW, Geländewagen u. Busse aller Art - auch mit Mängeln u. Unfallschäden - zu realen Preisen. Wir zahlen bar. Fa. Auto-Michel. ☎ 0170-9689002

**Reisemobile**  
 Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
 03944-36160 • www.wm-aw.de Firma

**Finden + Verkaufen**

Stellenmarkt

**Stellengesuche**  
 Ich suche eine neue Betreuungsstelle in Privathaushalt! Bin erfahren und kenne mich mit Menschen, aus die Demenz haben. Habe vorher in der Schweiz und auch in Österreich 24h ältere Menschen betreut. Suche nach einer Langfristigen Betreuungsstelle mit Unterkunft! ☎ 01579-2452055

**Stellenangebote**  
 Arbeitest du gerne am PC? Ja? Dann melde dich bei uns. Wir suchen mehrere Mitarbeiter\*innen für leichte Eingabe- u. Bearbeitertätigkeiten am PC für unser Büro in Langenselbold (Laufnähe Bahnhof) und dies gerne ab sofort per Minijob oder als Werkstudent (ältere Schüler). Zeitrahmen Mo bis Fr zwischen 7 und 18 Uhr, verschiedene flexible Arbeitszeitmodelle sind möglich (bei Eignung auch TZ / VZ). ☎ 06184/920580 - Mail: ml@i-dms.de - InnoData GmbH - Der Banken-dienstleister.

# FundGrube

## Bekanntschafen

**JA - JA - JA !**  
**BIETE TREUE LIEBE UND WÜNSCHE MIR „DICH“ !**  
 FLORIAN, 58 J. / 1,78, ledig und Kinder außer Haus. Bin ein dynamischer, freundlicher, modebewusster, fröhlicher Mann, der ein glückl. Zuhause + eine harmonische Partnerschaft schätzen kann. Ich lebe in besten finanz. Verhältn., schönes Haus, mein Privatleben wurde durch die Arbeit als Unternehmensberater vernachlässigt und das möchte ich gerne ändern. Bin natürl., gut aussehend, ehrl., treu, sympath., ein sportl. Typ. Ich habe mehrere Fahrräder, welches mein Hobby ist, könnte Dir für einen Ausflug eins leihen, gerne mit Motor, und Reisen ist natürlich schön, doch mir sind Individualreisen lieber als Pauschalurlaub. Wie wäre ein Roadtrip durch Island oder mit dem Geländewagen in der Wüste von Dubai... alles ist drin - gerne auch kuschelig, gemütlich zu Hause. Darum suche ich eine fröhl., natürl. „SIE“, die wie ich den Humor u. den Lebenswunsch hat, mit mir zusammen glückl. zu sein. Ich bin achtsam, behutsam, ein zärtlicher Mann für immer und alle Stunden! Dein PV-Rückruf wird unser Glück! Bitte rufen Sie an, oder WhatsApp: 0172 - 3712035, Mail an Florian@wz-mail.de.

Birgit, 72 J., bin ehrlich, treu u. zärtlich, gutausg., auch meine Top-Figur habe ich behalten. Sitzen Sie auch tagein, tagaus allein zu Hause? Wir könnten uns zusammen tun u. müssten nicht mehr einsam sein. Bin eine sichere Autofahrerin u. könnte auch zu Ihnen ziehen. Kostenloser Anruf, Pd-Seniorenglück ☎ 0800-7774050

Doris, 67 J., mit schöner weibl. Figur, zärtl. Gefühlen u. viel Lebensfreude. Bin bodenständig, humorvoll, offen für alles, eine gute Hausfrau/Köchin u. Hobbygärtnerin, trotz schönem Zuhause nicht ortsbunden. Wenn Sie eine liebe, umgängliche Frau vermissen, rufen Sie ü. pv an, es gibt doch mich. ☎ 0176-43646934

Herta, 77 J., hübsche Witwe, mit schöner frau. Figur u. gutem Herz. Ich koche, backe u. putze im Handumdrehen, mag das häusliche Leben, die Natur u. Musik, auch zärtl. Zuneigung habe ich gern. Sind Sie auch so einsam wie ich? Ich könnte Sie kurzerhand mit meinem Auto besuchen. pv ☎ 0162-7928872

## Dienstleistungen

Handwerker hat Termine frei! Ich verlege Fußböden, streiche, tapeziere, Trockenbau, Fliesen verlegen. ☎ 0151-19131096

## Dienstleistungen

Sie wollen renovieren? Maler- und Tapezierarbeiten, Fußbodenverlegung. Alles aus einer Hand. Schnell, sauber u. preiswert. Persönliche Beratung vor Ort ist selbstverständlich. ☎ 06183-928475 o. 0179-2108959

Hoti Malermeister: Innen/Außen Anstrich/Putz, Tapezier-/Lackierarbeiten, Trockenbau, Vollwärmeschutz, Badsanierung (auch barrierefrei), Bodenbelag: Fliesen, Laminat, Vinyl. ☎ 0160-96687594

Handwerker Gert übernimmt für Sie Trockenbauarbeiten, Fliesen/Laminat verlegen, tapezieren/streichen, Fasadendämmung/Außenputz, Gerüst stellen, Demontearbeiten, Renovierungen aller Art. ☎ 0171/5140161

Die Firma Kirsch Haus- und Gartenservice hilft Ihnen im Garten bei Unkraut, Hecke schneiden, Feinschnitt, Teichreinigung u. v. m. Kostenlose Besichtigung, schnell und kompetent. ☎ 0152/59815003

Landschaftsgärtner: Gartenarbeiten aller Art. Heckenschnitt, Baumschnitt, Sträucherschnitt und vieles mehr. ☎ 0178-9221987

## Fahrräder

E-Bikes zu absoluten Tiefpreisen! Sonderangebote von: Leasingrückläufern, Ausstellungsstücke, Testbikes u. Vorführer. Sonderverkauf immer freitags von 13-18 Uhr und samstags von 9-13 Uhr. E-Bike Center Wächtersbach, Frankfurter Str. 57, Aufenau. Info: ☎ 06053/6203507

## Haushaltsauflösungen

Die Ameisen: Entrümpelungen, Haushaltsauflösung, Umzüge, Renovierung, Garten- u. Abrissarbeiten, Gewerbe, Haus-, Messi- und Problemwohnungen ☎ 06053-7775, 06184-905729, 01522-2038811 www.ameisen-heimerl.de

Haushaltsauflösung mit Herz. Stilvolles, Elegantes und Außergewöhnliches Möbel, Gardinen, Deko, Heimtextilien, Sammlerpuppen, Kleidung. Gründau, Brüder-Grimm-Str. 8, 09./10., 23./24., 30./31.08., je 13-16 Uhr. ☎ 0160/96818387

Die Fa. Klemens aus Wächtersbach bietet Ihnen zum Sparpreis Umzüge, Haushaltsauflösung, Entsorgung, Entrümpelungen an. Wir erstellen Ihnen ein kostenloses Angebot. ☎ 0157/88711778 + 06053/7069134

## Haushaltsauflösungen

Entrümpelung, Haushaltsauflösung, Geschäftsauflösung. Fa Grübel ☎ 0171/4668474 www.gebrauchtmobelhalle.de

## Kaufgesuche

Sammler mit jahrelanger Erfahrung sucht und kauft Pelze aller Art, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Uhren, Perlen, Modeschmuck, Bernstein, Schmuck, Perücken, Puppen, Ledertaschen und Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Kleidung, Orden, Gobelin, Messing, Bilder, Zinn, Silber, Bestecke, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Bücher, Möbel, Gardinen, auch Wohnungs- und Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung und Anfahrt sowie Werteschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös und diskrete Barabwicklung vor Ort von Mo. - So., 8 - 21 Uhr. ☎ 06031/7768934

Sammler kauft Pelze, Nerze, Silberbesteck, Altgold, Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck u. Uhren aller Art. Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Briefmarken, Kleider, Bernstein, Münzen, Zinn, Perlen, Kupfer, Leder- u. Lammfelljacketen, Bleikristall, Ferngläser, Perücken, Teppiche, Bilder, Ölgemälde, Möbel, Porzellan, Leder- u. Krokotaschen, Krüge, Modeschmuck, Gardinen, Puppen, Orden, Figuren, kompl. Nachlässe, auch Haushaltsauflösungen. 100% seriös u. diskret. Kostenlose Beratung u. Anfahrt sowie kostenlose Wertschätzung. Zahle bar vor Ort, tägl. von 7.30-20.30 Uhr. Gerne auch am Wochenende. ☎ 06032/5075427

Achtung! Seriöser Barankauf von alten Möbeln, Porzellan, Fotokameras, Bierkrüge, Bilder, Uhren, Ferngläser usw. Auch kpl. Nachlässe od. aus Wohnungsaufösungen. Gerne auch defekte Sachen. Alles anbieten! Zahle Höchstpreise. Kostenl. Anfahrt, Beratung sowie Werteschätzung. Seriöse u. diskrete Barabwicklung. ☎ 06181/14164

## Pflege/Betreuung

Haushaltswirtschaftliche & betreuende Dienstleistungen bei Ihnen Zuhause (z.B. Reinigung / Fahrdienste zum Arzt/Einkauf u.a. / Ausflüge, Demenzberatung für pflegende Angehörige etc.). Abrechnung ab Pflegegrad 1 über Pflegekasse möglich! MiDA Alltagshilfe & Fahrdienst, www.mida-alltagshilfe.de ☎ 0162/4839070

## Pflege/Betreuung

Biete 24 h-Betreuung zu Hause. ☎ 0170/2004929

## Reinigung

Blitz Blank! Fenster/Rahmen, Wintergartenreinigung gefällig od. Grundreinigung Ihrer Wohnung? Wir reinigen auch Ihre Wohnung alle 14 Tage, auch Teppiche/Teppichböden, Polstermöbel u. Matratzen, antiallergisch, farbfrisch wie neu mit Geruchs- und Langzeit Imprägnierung. 52 Jahre Ralf Hüber Meisterbetrieb. ☎ 06101-3132

## Rund ums Haus

R.J.L. Haus u. Garten. Wir bieten an: Maler- u. Tapezierarbeiten, Putz u. Anstrich außen, Trockenbau, Badsanierung, Fliesenarbeiten, Dachrinnen, Kellersanierung innen u. außen, Pflasterarbeiten. ☎ 0155/10736733

## Tiermarkt

Bordercollie-Welpen, geimpft, entwurmt und tierärztlich untersucht, zvk. ☎ 0160/99213430

## Umzug

Die Ameisen - Umzüge: Senioren, privat o. gewerblich, nah o. fern, mit Packhilfe o. einfacher Transport - Die Ameisen helfen Ihnen vor Ort. ☎ 06053-7775 und 06184-905729, Mobil: 01522-2038811

C+P Umzüge-Umzüge nah und fern. Keine Anfahrtspauschale, kostenloser Umzugsberater, keine Materialkosten, Küchen- u. Möbelmontage. ☎ 06047-986370, 0173-1700586

## Verkäufe

Frucht Brennholz! Jetzt bestellen, frisch od. trocken, 1 m lang od. offenfertig, keine Schüttmeter-Raumeter (Ster), Lieferung möglich. ☎ 0160-93018661

Jetzt Fabrikküchen ab Werk in Büdingen, Gymnasialstr. 34. Bei 100% Leistung u. 100% Qualität günstiger als alle vergleichbaren Mit-anbieter. ☎ 06183/8991911

## Wellness

Setzt Tisch mit Macke in Büdingen, Gymnasialstr. 34. Tische sofort lieferbar! ☎ 06183/8991911

Massagen und Wellness von Masseur/med. Bademeister, Bad Soden-Salmünster. ☎ 0152/28453877

